



Wanneer er storingen in de werking van andere gebreken optreden, neem dan eerst contact op met de hiera genoemde service-afdeling per telefoon of e-mail.

Een defect product kunt u dan samen met het aankoopsbewijs (kassabon) en een omschrijving van het gebrek en het optreden daarvan, portvry verstreken aan het aan u doorgegeven service-adres. Let erop dat de service-afdeling altijd voorafgaand aan de levering geïnformeerd dient te worden.

Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze gebruiksaanwijzing in vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

**NL, BE**  
KLB GmbH  
Diekeree 8  
48157 Münster, Duitsland  
[www.klb-service.eu](http://www.klb-service.eu)

NL  
Tel: +49 2 51 132 37 57  
E-mail: nl@klb-service.eu

BE  
Tel: +49 2 51 132 37 57  
E-mail: be@klb-service.eu

**IAN 275340**

## CZ Koš na jízdní kolo

### ● Úvod

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro výrobu kvalitního výrobku. Návod k montáži a obsluze je součástí tohoto výrobku. Prosíme, přečtěte si před instalací úplně tento návod a říďte se následujícimi pokyny. Tento návod obsahuje důležité informace k montáži a osérování. Návod se pedivě uschováte a případně ho předelete dalšímu uživateli.

### ● Popis dílů

- [1] Koš na nosící jízdního kola
- [2] Připevnovací háky

### ● Technické data

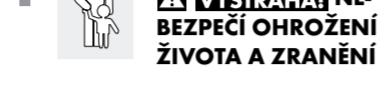
Nosnost: 7 kg  
Rozměry: cca 40 x 17 x 30 cm

### ● Obsah dodávky

1 koš na nosící jízdního kola  
1 návod k montáži

### Bezpečnostní pokyny

Prosíme, dbejte na následující bezpečnostní pokyny. V případě nerespektování neručí výrobce za vzniklé škody. Návod je pevnou součástí výrobku a musí se s výrobkem převážet.



**PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udusení.

- Držte výrobek mimo dosah dětí. Výrobek není hračkou.

### △ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Zajistěte, aby všechny díly byly správně namontovány a nebyly nepoškozeny. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ohlavnit bezpečnost a funkci.

- Kontrolujte, jestli má nosící jízdního kola dostatečnou stabilitu pro použití košíku.
- Před každou jízdou kontrolujte držení košíku.
- Dbejte na celkovou přípustnou váhu jízdního kola, která se nesmí použít.

košíku překročit. Jízdní vlastnosti kola s naloženým košíkem se mění.

- Prosíme, zajistěte v košíku volně ležící předměty před využitím. Chráněte tím ostatní účastníky provozu před nehodami a pády.

### △ POZOR! Košík na nosící jízdního kola nesmí zakrývat žádná světla nebo reflektory.

■ Obsah košíku na řídítkách nebo na zadním nosiči vždy rovnoramenně rozdělte.

- Vážný nebo poškozený výrobek se nesmí dále používat.
- Při přepravě jízdního kola na střešním nebo zadním nosiči vozidla ve veřejném silničním provozu se musí košík z jízdního kola sejmout.

■ Nevzhodný k přepravě zvěřat.

■ Přepravujte jen zabalé potraviny.

### ● Montáž

- Vyklopte upínací rámeček nosiče dozadu (viz obr. A).
- Namontujte košík [1] podle obrázku (obr. B-D).
- Připevnovací háky [2] košíku (obr. B) musí držet přesně pod příčkami nosiče.

### ● Čistění a ošetřování

- Čistit vlhkým hadrem, který nepouští vlákná.

### ● Odstranění do odpadu

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren tříděného odpadu.

Nepoužitelný výrobek odstraňujte do zbytkového odpadu.

### ● Záruka

Vážená zákaznice, vážený zákazník, na tento výrobek dostáváte 3 roky záruku ode dne zakoupení. V případě závad můžete možnost uplatnit zákonných práv včetně prodeje. Vaše práva ze zákona nejsouomezena náši níže uvedenou záruku.

### ● Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovávejte si dobu originální pokladní střavenky. Tento doklad bude potřebovat jako důkaz o zakoupení. Jestliže se během tří let od data zakoupení lhořoto výrobku vyskytnou vady materiálu nebo chybou výroby, potom výrobek - podle

naší volby - bezplatně opravíme nebo ho nahradíme. Tato záruka se předpokládá, že bude přírostem reklamovaný během tří let, předložena stvrzenka a popisano (písemně) když a jaké závady došlo. Pokud voda spadá do naší záruky, obdržíte od nás opravený nebo nový výrobek. Opravou ani výměnu výrobku nezačíná nová záruční lhůta. Záruční doba se poskytnutím záruky neprodluží. Toto platí také pro nahrazení a opravené díly. Případné škody a vady, existující již při koupi, se musí hlásit ihned po využití výrobku. Po uplynutí záruční doby se provedené opravy musí zaplatit.

### ● Rozsah záruky

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. Záruka platí na vady materiálu a výrobní

chyby. Tato záruka se nevztahuje na části výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a které lze proto chápat jako rychle opotřebitelné součásti, např. spináče, baterii nebo takových, které jsou zhotoveny ze skla. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu. Pro odborné používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je bezpodmínečně nutné využít se účelům použití a jednání, od kterých se v návodu k obsluze odrazilo nebo před kterými návod k obsluze varuje. Výrobek je určen pouze pro soukromé, nikoliv komerční použití. V případě nesprávného a neodborného zacházení, použil násilí a zásahů, které nebyly provedeny našimi

autorizovanými servisními provozovnami, záruční zanikají. Pro zajistění rychlého zpracování Vašeho případu se řídte následujícimi pokyny:

- Prosíme, pro všechny poplatky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN) jako důkaz o zakoupení.
- Číslo artiklu naleznete na typovém štítku nebo na titulní stránce tohoto návodu.
- Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek registrován jako vadný pak můžete, spolu s pokladní stvrzenkou, popisem závady a údajem kdy se vyskytl bezplatně zaslat na Vám udanou adresu servisu. Prosíme, vezměte na vědomí, že před

zasláním musí být nejdříve servisní oddělení informováno!

Na webové stránce [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) si můžete stáhnout tento a další manuály, videa produktů a software.

**CZ**  
KLB GmbH  
Diekeree 8  
48157 Münster, Deutschland  
Tel.: +49 2 51 132 37 57  
[www.klb-service.eu](http://www.klb-service.eu)

**IAN 275340**

- Monte la cesta trasera [1] como se muestra en las ilustraciones (fig. B-D).
- Reparta por igual el peso en las cestas delanteras y traseras.
- No vuelva a utilizar el producto si detecta algún defecto o daño.
- En caso de utilizar los portabiciletes de techo o traseros de los servicios públicos de transporte, siempre deberá desmontar la cesta.
- Producto no apto para el transporte de animales.
- Transportar únicamente alimentos empaquetados.

### ● Montaje

- Tire del tensor del transportín hacia atrás (ver fig. A).

### ● Garantía

Estimado/a cliente, este aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra del producto. Conserve el justificante de compra original. Este documento se requiere como prueba de la compra. Si dentro del plazo de tres años a partir de la fecha de compra de este aparato surge un defecto de material o de fabricación, repararemos o sustituiremos (según nuestra elección) el

aparato de forma gratuita. Este servicio de garantía presupone la presentación dentro del plazo de tres años del aparato defectuoso y del justificante de compra (ticket de compra), junto con una breve descripción del fallo y el momento en el que se produjo. Si nuestra garantía cubre el defecto, recibirá de nuevo el aparato reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del aparato no implica la ampliación del plazo de garantía. El hecho de hacer uso de la garantía no implica la prolongación del período de validez de la misma. Esto se aplica también a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra se deberán comunicar de inmediato tras desembalar el producto. Una vez finalizado el período de garantía, las reparaciones dejarán de ser gratuitas.

### ● Cobertura de la garantía

El aparato ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste. Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal. La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada. Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto sólo está destinado para el empleo privado y en ningún caso para el uso comercial. En caso de manejo incorrecto o abusivo, aplicación de violencia y manipulación autorizada por nuestro servicio técnico local autorizado, se anulará la garantía. Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

- Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el ticket y el número de artículo como justificante de compra.
- El número de artículo se encuentra reflejado en la placa de características o en la portada del manual.
- Si se producen fallos de funcionamiento o si se dan otras carencias,

- Póngase primero en contacto telefónico o por correo electrónico con el departamento de atención al cliente indicado más abajo.
- Puede enviar el producto defectuoso adjuntando el justificante de compra (ticket de caja) e indicando el tipo de defecto y el momento de su aparición, de forma gratuita a la dirección del servicio técnico indicada. ¡Antes del envío asegúrese de informar al departamento de atención al cliente!

En [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) puede descargar este manual de instrucciones, así como videos del producto y su software.

**ES**  
KLB GmbH  
Diekeree 8  
48157 Münster, Alemania  
Tel.: +49 2 51 132 37 57  
[Correo electrónico: es@klb-service.eu](http://www.klb-service.eu)

**IAN 275340**

### ● Descrição das peças

- [1] Cesta para o banco traseiro
- [2] Ganchos de fixação

### ● Dados técnicos

Capacidade de carga: 7 kg  
Dimensões: aprox. 40 x 17 x 30 cm

### ● Material fornecido

1 Cesta para o banco traseiro  
1 Manual de montagem

### ● Indicações de segurança

Por favor, respeite as seguintes indicações de segurança. O fabricante não se responsabiliza por danos que surgiram de não respeito destas indicações. As

instruções são parte integral e precisam ser entregues ao repassar o produto.

**Aviso: Perigo de morte e de acidente para bebés e crianças**  
Capacidade de carga: 7 kg  
Dimensões: aprox. 40 x 17 x 30 cm

**Material fornecido**  
1 Cesta para o banco traseiro  
1 Manual de montagem

**Indicações de segurança**  
Por favor, respeite as seguintes indicações de segurança. O fabricante não se responsabiliza por danos que surgiram de não respeito destas indicações. As

certifique-se de que o banco traseiro possui suficiente estabilidade para a utilização de uma cesta para banco traseiro.

- Verifique antes de cada viagem a estabilidade da cesta de banco traseiro.
- Esteja atento ao peso máximo permitido da bicleta, este não pode ser ultrapassado através da cesta. A cesta cheia muda o comportamento da bicicleta ao dirigir.
- Por favor, fixe objectos soltos contra eventuais quedas para evitar acidentes e danos a si mesmo e outras pessoas.
- ATENÇÃO! Nenhum farol ou reflector pode ser colocado através da cesta para banco traseiro de bicicleta.

- Distribua igualmente o peso entre a cesta do guiador de bicicleta e cesta traseira.
- No caso de defeito ou dano o Produto não pode ser utilizado.
- A cesta sempre precisa ser retirada ao transportar a bicicleta no trânsito no teto ou parte de trás do carro.
- Não apropriada para o transporte de animais.
- Somente transporte alimentos embalados.

### ● Limpeza e conservação

- Limpe com um pano húmido e livre de fios.

### ● Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais. Após a sua vida útil, elimine o produto no lixo residual.

### ● Garantia

Estimada(o) cliente. Tem sobre este aparrelho 3 anos de garantia a partir da data de compra. Em caso de falhas deste aparelho, possui direitos legais relativamente ao vendedor do aparelho. Os seus direitos legais não estão limitados pela garantia representada de seguida.

### ● Condições de garantia

A validade da garantia inicia-se com a data de compra. Guarde o talão da caixa original. Esse documento é necessário para comprovar a compra. Caso num espaço de tempo de três anos a partir da data de compra deste aparelho surja um erro de material ou de fabrico, o aparelho será reparado ou substituído por nós - segundo a nossa escolha - e sem qualquer custo. Esta garantia pressupõe que se apresentem no espaço da validade de 3 anos o aparelho danificado e o talão de compra e que seja brevemente descrita a avaria e quando surgir por escrito. Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá de volta o aparelho